



# Redegørelse til Inatsisartut om TAC og kvoter i 2012

November 2013



## **Forord**

Jeg skal på vegne af Naalakkersuisut afgive redegørelse til Inatsisartut om fastsættelse af kvoter og TAC (Total Allowable Catch = maksimalt tilladt fangstmængde) for fiskeriet i 2012. I henhold til bemyndigelse fra Inatsisartut fastsætter Naalakkersuisut hvert år TAC og kvoter for fiskeriet samt foretager fordelingen af disse kvoter. I redegørelsen forklares dels baggrunden for tilblivelsen af de enkelte kvoter, dels hvordan kvoterne efterfølgende fordeles mellem Grønland og de lande, som Grønland indgår fiskeriaftaler med. Redegørelsen beskriver TAC og kvoter for 2012, herunder ændringer foretaget i løbet af året.



Medlem af Naalakkersuisut for Fiskeri, Fangst og Landbrug  
Karl Lyberth  
Nuuk, november 2013

Forsidebilledet viser rejtrawleren Qaqqatsiaq i Sisimut på vej ud på en ny tur.  
Kilde: Royal Greenland.

## Redegørelse til Inatsisartut om TAC og kvoter for 2012

### Indholdsfortegnelse:

<b>FORORD</b> .....	<b>2</b>
<b>1. BAGGRUND OG FORMÅL</b> .....	<b>5</b>
<b>2. INDLEDNING</b> .....	<b>5</b>
<b>3. REDEGØRELSE FOR DEN ØKONOMISKE UDVIKLING I DET GRØNLANDSKE FISKERI</b> .....	<b>5</b>
3.1 Økonomien i det grønlandske fiskeri .....	5
3.2 Rejer .....	6
3.3 Hellefisk .....	7
3.4 Torsk.....	7
3.5 Andre arter.....	7
3.6 Den samlede eksport .....	7
<b>4. REJER</b> .....	<b>8</b>
4.1. Vestgrønland .....	8
4.1.1. TAC-fastsættelse for 2012 .....	8
Tabel 1: Den biologiske rådgivning 2005 – 2012 for rejer ved Vestgrønland (tons). ...	8
4.1.2. Fordeling af kvoten mellem det havgående og kystnære fiskeri.....	8
4.2. Østgrønland .....	9
4.2.1. TAC-fastsættelse for 2012 .....	9
Tabel 2: Den biologiske rådgivning 2004-2012 for rejer ved Østgrønland. ....	9
4.3. Rejekvoter i internationalt farvand.....	9
4.3.1. Rejer ved Flemish Cap, NAFO-område 3M .....	9
4.3.2. Rejer ved Grand Bank, NAFO-område 3L .....	9
4.3.3. Rejer ved Svalbard .....	10
<b>5. ANDRE ARTER</b> .....	<b>10</b>
5.1. Vestgrønland .....	10
5.1.1. Hellefisk .....	10
5.1.2. Skolæst .....	10
5.1.3 Rødfisk .....	10
5.1.4. Helleflynder.....	11
5.1.5. Havkat .....	11
5.1.6. Lodde.....	11
5.1.7. Krabber.....	11
Tabel 3: TAC for krabber i det havgående fiskeri 2003-2012 (tons).....	11
5.2. Østgrønland .....	11
5.2.1. Hellefisk .....	11
5.2.2. Skolæst .....	12
5.2.3. Bundlevende rødfisk .....	12
5.2.4. Helleflynder.....	12
5.2.5. Havkat .....	12
5.2.6. Lodde.....	12
5.2.7. Blåhvilling.....	13
5.2.8. Sild .....	13
5.2.9. Forsøgsfiskeri .....	13

5.3. Vest- og Østgrønland .....	13
5.3.1. Torsk.....	13
5.3.2. Pelagisk rødfisk .....	14
<b>6. DET KYSTNÆRE FISKERI.....</b>	<b>14</b>
6.1 Rejer .....	14
Tabel 4: Rejekvoter kystnært 2004 – 2012 (tons).....	14
6.2. Krabber.....	14
Tabel 5 TAC for kystnært krabbe fiskeri 2004 – 2012 (tons).....	15
6.3. Kammuslinger .....	15
Tabel 6: Kvoteområder og TAC for kammuslinger 2004 - 2012.....	15
6.4. Hellefisk .....	15
Tabel 7: Kystnære kvoter af hellefisk i perioden 2007-2012 levende vægt): .....	16
6.5. Torsk.....	16
Tabel 8: Kvoter kystnært 2009 – 2012 (tons) .....	16
6.7. Laks .....	16
<b>7. FORDELINGEN AF KVOTER MELLEM GRØNLAND OG DE LANDE SOM GRØNLAND HAR INDGÅET FISKERIAFTALER MED .....</b>	<b>17</b>
7.1. EU.....	17
Tabel 9: EU's fiskerimuligheder ved Vestgrønland (tons): .....	17
Tabel 11: EU's fiskerimuligheder ved Vest- og Østgrønland (tons): .....	17
7.2. Færøerne.....	17
7.3. Norge.....	18
Tabel 12: Norges kvoter ved Grønland i 2012 (tons): .....	18
7.4. Rusland.....	18
Tabel 13: Ruslands kvoter i Grønland i 2012 (tons):.....	19
7.5. Island .....	19
7. 6 Bilateralt og multilateralt samarbejde .....	19
<b>8. BILAG 1: HAVGÅENDE FISKERI- KVOTER FOR 2012.....</b>	<b>21</b>
<b>BILAG 2: KYSTNÆRT FISKERI - KVOTER FOR 2012.....</b>	<b>22</b>

## 1. Baggrund og formål

Naalakkersuisut afgiver hermed, jf. § 5, stk. 1 og 2, i Landstingslov nr. 18 af 31. oktober 1996 redegørelse til Inatsisartut om fastsættelse af TAC og kvoter for fiskebestande på Grønlands fiskeriterritorium for 2012.

## 2. Indledning

Naalakkersuisut fastsætter hvert år TAC for en række fiskebestande på Grønlands fiskeriterritorium. Naalakkersuisut fordeler efterfølgende kvoterne til henholdsvis det grønlandske fiskeri og til de lande, som Grønland indgår bilaterale fiskeriaftaler med.

Fastsættelsen af TAC sker på baggrund af den biologiske rådgivning. Rådgivningen er baseret på informationer fra de internationale havforsknings-/fiskeriforvaltningsorganisationer ICES (International Council for the Exploration of the Sea) og NAFO (Northwest Atlantic Fisheries Organization), hvor grønlandske biologer samarbejder med kollegaer fra en række andre lande fra Nordatlanten. Informationer fra logbøger er ligeledes vigtige i arbejdet med kortlægning af bestandssituationen. Rådgivningen for alle fiskearter afgives normalt i juni måned, og rådgivningen for rejer og krabber afgives i november.

I henhold til fiskerilovens § 32, stk. 3, skal Fiskerirådet høres inden Naalakkersuisut fastsætter TAC. Fiskerirådets medlemmer består på nuværende tidspunkt af GA og KNAPK samt et antal tilfornordnede, herunder SIK, NUSUKA, KANUKOKA, AVATAQ, Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrug, Grønlands Naturinstitut, Grønlands Fiskerilicenskontrol, Departementet for Erhverv og Arbejdsmarked samt Departementet for Finanser.

## 3. Redegørelse for den økonomiske udvikling i det grønlandske fiskeri

### 3.1 Økonomien i det grønlandske fiskeri

Den grønlandske eksport består hovedsageligt af fiske- og skaldyrprodukter og udgjorde ca. 92 % af den samlede grønlandske eksport i 1.-3. kvartal 2012<sup>1</sup>, hvilket var en stigning på 1,5 procentpoint i forhold til 1.-3. kvartal 2011. Eksporten af fisk og skaldyr er hovedsageligt koncentreret på arterne rejer, hellefisk, og torsk.

I det følgende afsnit er der redegjort for eksportværdien af rejer, hellefisk og torsk, som har en samlet eksportandel på omkring 81 % af den samlede grønlandske eksport i 1.-3. kvartal 2012, hvoraf rejeeksporten alene udgjorde 50 % af den samlede eksport. Dette er dog et fald på 5 procentpoint i forhold til 1.-3. kvartal 2011 hvor rejerne udgjorde 55 %.

Grønlands eksport sker primært via Danmark eller med Island som mellemstation og mange af produkterne, bliver efterfølgende herfra reeksporteret til andre EU lande eller ud af EU.

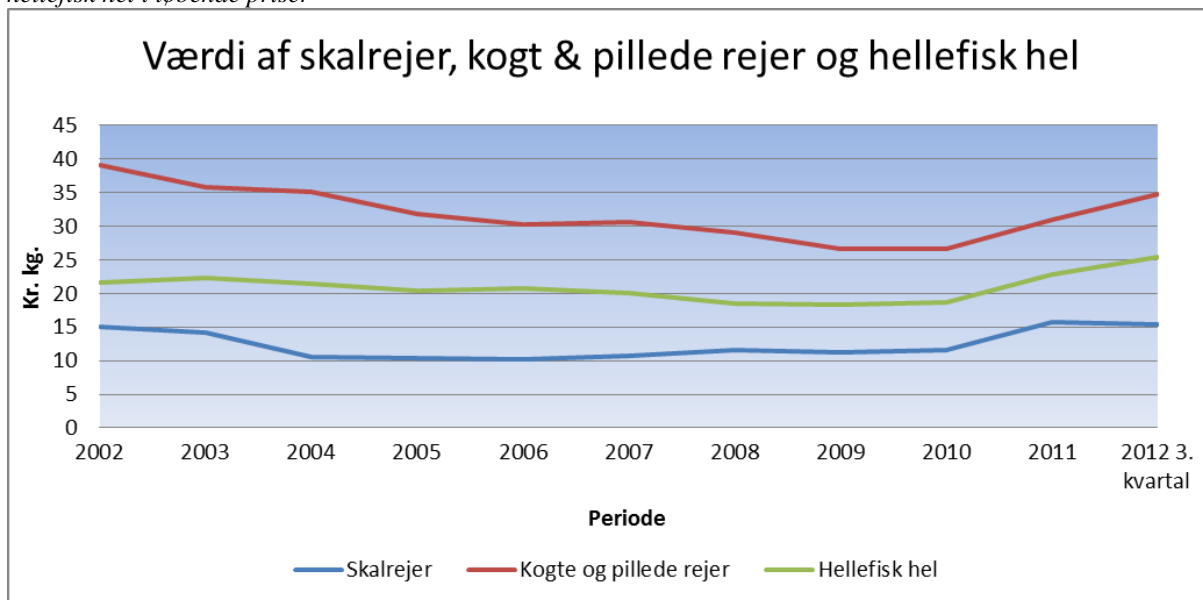
I de senere år har forbrugerne i stigende grad rettet deres efterspørgsel efter MSC-certificerede produkter. Dette forhold gør, at certificering er en nødvendighed, hvis markedsandele skal fastholdes. Det grønlandske fiskerierhverv har derfor stor interesse i at opnå MSC certificering til i første omgang rejer og på sigt også for hellefisk og andre arter.

Den biologiske rådgivning for rejer for 2012 anbefalede atter en reduktion i fangsterne. Naalakkersuisut besluttede derfor at fastsætte en lavere TAC i 2012 end i 2011. Dette afspejler sig således også i eksportmængderne, både for *skalrejer* og for *kogte og pillede rejer*. Rådgivningen for hellefisk har stort set været uændret de seneste år. Faldet i

<sup>1</sup> Grønlands Statistik, Udenrigshandel 1.-3. kvartal 2012, 2012:4.

eksportmængderne opvejes i en vis grad af en stigning i de gennemsnitlige priser de seneste år for kogte og pillede rejer og hellefisk hel, hvilket fremgår af figur 1 nedenfor.

**Figur 1.** Viser gennemsnitsprisen i kr./kg. for de 3 vigtigste eksportprodukter skalrejer, kogte og pillede rejer og hellefisk hel i løbende priser



Kilde: Grønlands Statistik: Udenrigshandel 1-3 kvartal 2012 2012:4

### 3.2 Rejer

Rejeeksporten opdeles i 2 kategorier – *skalrejer* samt *rejer, pillede og frosne (kogte og pillede rejer)*. Gennemsnitsprisen for *skalrejer* i 1.-3. kvartal 2012 var på 15,46 kr./kg, hvilket svarer til et fald på 5,35 % i forhold til 1.-3. kvartal 2011. I 1.-3. kvartal 2012 faldt mængden af eksporterede *skalrejer* med 9,5 % i forhold til 1.-3. kvartal 2011. Faldet i prisen sammenholdt med faldet i mængden medførte, at den samlede eksportværdi faldt med 76,8 mio. kr. i forhold til eksportværdien i 1.-3. kvartal 2011.

Der har i 1.-3. kvartal 2012 været en prisstigning på *kogte og pillede rejer* på 4,63 kr./kg, hvilket er en stigning på 15,4 % i forhold til 1.-3. kvartal 2011. Gennemsnitsprisen i 1.-3. kvartal 2012 var på 34,76 kr./kg. Den eksporterede mængde i 1.-3. kvartal 2012 faldt med 960 tons eller med 5,7 % i forhold til 1.-3. kvartal 2011. Værdien af den samlede eksportværdi af *kogte og pillede rejer* er dog steget med 44 mio. kr. i 1.-3. kvartal 2012.<sup>2</sup>

Samlet set er eksportværdien af *skalrejer* samt *kogte og pillede rejer* faldet med knap 32,7 mio. kr., svarende til et fald på 3,2 % i forhold til 1.-3. kvartal 2011. Årsagen hertil kan primært tilskrives faldet i eksportmængderne. Faldet i eksportmængderne på 5,35 % og 9,5 % er dog mindre end forventet, eftersom at den fastsatte kvote i Vestgrønland for de grønlandske rederier er reduceret med 18,6 % fra 2011 til 2012. En mulig forklaring på at nedgangen i eksportmængderne er mindre end nedsættelsen af kvoten er kvotefleksordningen, som tillader at uopfiskede mængder fra 2011 kan overflyttes til 2012. Derudover kan der være en forskydning af eksporten i forhold til fiskeriet.

Det må dog forventes, at den samlede eksportværdi for rejer vil stagnere i de kommende år, idet TAC for 2013 er sat ned i forhold til 2012. Det forventes dog også, at prisen vil blive stabiliseret som følge af faldende udbud.

<sup>2</sup> Grønlands Statistik, Udenrigshandel 1.-3. kvartal 2012 2012:4

### 3.3 Hellefisk

Hellefisk er den næststørste kommercielle art i det grønlandske fiskeri, og eksportandelen udgjorde 24,3 % af den samlede fiskeeksport i 1.-3. kvartal 2012. *Hellefisk, frosset hel* er med 81,92 % af hellefiskeeksporten det vigtigste eksportprodukt.

Prisen var i 1.-3. kvartal 2012 25,47 kr./kg, hvilket er 2,68 kr. mere i forhold til 2011 1-3 kvartal<sup>3</sup>. Den samlede eksportmængde steg med 0,2 % svarende til 34 ton i forhold til 1.-3. kvartal 2011. Ændringerne i eksportmængderne er dog fordelt på produktet *hellefisk, frosset hel*, hvor der er en stigning på 500 tons, og *hellefisk filet* hvor der er et fald på 466 ton. Opgjort i levende vægt er den producerede og eksporterede mængde således reelt faldet. Stigningen i prisen og ændring af eksportmængderne på hellefiskeprodukter betød, at den samlede eksportværdi af hellefisk steg med 11,44 % eller 50 mio. kr. Der er dog den kuriositet i udenrigshandelstallene, at selvom *hellefisk filet* er et mere forædlet produkt end *hellefisk, frosset hel*, er eksportprisen alligevel lavere.

### 3.4 Torsk

For produktet *torsk, frosset hel*, var gennemsnitprisen på 13,86 kr./kg, hvilket var en stigning på 0,93 kr. eller 7,2 %. For produktet *torsk, frosset filet*, var den gennemsnitlige pris på 22,07 kr./kg, hvilket var et fald på 6,39 kr. pr. kg eller 22,4 %.

Eksportmængden for torsk steg samlet med 708 tons eller 9,3 % i 1.-3. kvartal 2012 i forhold til 1.-3. kvartal 2011. For produktet *torsk, frosset hel*, var der en stigning i eksportmængderne på 347 ton eller 6,6 %, og for *torsk, frosset filet*, steg eksportmængden med 214 ton eller 9,8 %. Den samlede eksportværdi for alle torskeprodukter steg med 5,1 mio. kr. eller med 3,86 %. Den mindre stigning i eksportværdien for torsk skal primært tilskrives stigningen i eksportmængderne af *torsk, frosset hel*, samt *torsk, frosset filet*.

Verdensmarkedspriserne indvirker på indhandlingsprisen i Grønland, herunder på torskeindhandlingspriserne. I 2009 blev torskeprisen reduceret med 40 % - 50 % i forhold til 2008-prisen. Disse prisfald forblev stort set uændrede indtil 2011, hvor der var en mindre prisstigning på 60 øre pr. kg. eller en gennemsnitlig indhandlingspris på omkring 4,37 kr. I 1.-3. kvartal 2012 har der igen været en stigning i indhandlingsprisen, således at den sidste år var på 4,95 kr. kg. (rundfisk)<sup>4</sup>. Det er dog usikkert, om denne prisstigning kan fastholdes, eftersom at der er fastsat en markant forhøjet TAC på torsk i Barentshavet i 2013. Såfremt TAC i Barentshavet omsættes i fangster vil den markante stigning i udbuddet af torsk på verdensmarkedet formentlig betyde fald i indhandlingspriserne i det grønlandske torskefiskeri.

### 3.5 Andre arter

Den samlede eksport af andre fiske- og skaldyrprodukter steg med 62,9 mio. kr. i 1.-3. kvartal 2012. De væsentligste eksportprodukter var rødfisk, der steg med 12,9 mio. kr., stenbiderrogn steg med 1,3 mio. kr. (66 mio. kr.), krabber steg med 6,8 mio. kr. og kuller steg med 2,9 mio. kr. I 1.-3. kvartal 2012 blev der desuden eksporteret 24.106 tons lodde, hvorimod der i 1.-3. kvartal 2011 ikke har været registreret eksport af lodde i nævneværdigt omfang.

### 3.6 Den samlede eksport

Det overordnede billede af udviklingen fra 1.-3. kvartal 2011 til 1.-3. kvartal 2012 var, at der skete en stigning eller stagning af priserne for rejer, hellefisk, torsk og stenbiderrogn.

<sup>3</sup> Grønlands Statistik; Grønlands Udenrigshandel 1.-3. kvartal 2012 2012:4

<sup>4</sup> Udtræk fra LULI database, og Grønlandsk Statistik indhandling og fangst af fisk og skaldyr 1. halvår 2012 2012:2

Eksportmængderne for rejer var nedadgående, hellefisk var relativt stabil og torsk havde en mindre stigning i mængderne. I 1.-3. kvartal 2012 var de samlede eksportmængde på 105 tusind tons, en relativ stor stigning på 22.000 tons. Det er dog eksportmængden af lodde, som giver en stor stigning. Hvis lodden ikke medtages, er eksportfaldet på 2.168 tons for alle fiske- og skaldyrsprodukter. Prisstigning på produktet *kogte og pillede rejer*, samt *hellefisk, frosset hel*, samt eksporten af lodde, bevirker dog, at den samlede eksportværdi i 1.-3. kvartal 2012 stiger. I 1.-3. kvartal 2012 steg den samlede eksportværdi for fiske- og skaldyrsprodukter knap 81,9 mio. kr., hvilket er en stigning på 4,6 % for den samlede eksportværdi for fiske- og skaldyrsprodukter.

## 4. Rejer

### 4.1. Vestgrønland

#### 4.1.1. TAC-fastsættelse for 2012

Den biologiske rådgivning for 2012 i Vestgrønland lød på et maksimalt fiskeri på 90.000 tons. Rådgivningen for 2011 lød på 120.000 tons.

Den biologiske rådgivning for rejer har de seneste par år været formuleret således, at den ikke direkte anbefaler et bestemt TAC-niveau. I stedet angives risikoen for, at rejebestanden falder under det biologisk forsvarlige niveau ved en given TAC. I rejerådgivningen for 2012 ved Vestgrønland angiver biologerne således, at biomassen ved en samlet TAC på 90.000 tons skønnes at sikre et stabilt udbytte og et bæredygtigt fiskeri. Rådgivningen de seneste år fremgår af tabel 1.

Tabel 1: Den biologiske rådgivning 2005 – 2012 for rejer ved Vestgrønland (tons).

Råd-givning	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Vest	130.000	130.000	130.000	110.000	110.000	110.000	120.000	90.000

Kilde: Grønlands Naturinstitut.

Naalakkersuisut valgte at fastsætte en TAC for 2012 ved Vestgrønland på 105.000 tons, som således blev sat højere end rådgivningen, hvilket dels var af hensyn til kvotetildelinger til EU og Canada og dels af hensyn til erhvervets indtjeningsmuligheder. I 2011 blev TAC fastsat til 124.000 tons.

#### 4.1.2. Fordeling af kvoten mellem det havgående og kystnære fiskeri

Rejekvoten fordeles mellem det havgående og det kystnære fiskeri i overensstemmelse med den kvotefordelingsaftale, som KNAPK og det daværende APK (nuværende GA) indgik i 2001. Aftalen, som nu er lovfæstet i Fiskeriloven, fastslår, at den grønlandske kvote for rejer ved Vestgrønland fordeles med 43 % til det kystnære fiskeri og 57 % til det havgående fiskeri.

Denne fordelingsnøgle, som er udtryk for en betydelig forenkling af fordelingen af kvoten mellem det havgående og kystnære fiskeri, har været gældende siden 2002.

Af den samlede TAC på 105.000 tons i 2012 blev den havgående flåde således tildelt 55.675 tons og den kystnære flåde blev tildelt 42.000 tons. Den resterende kvotemængde blev fordelt med 4.000 tons til EU-fartøjer i henhold til fiskeripartnerskabsaftalen med EU og med 3.325 tons til Canada i henhold til ny praksis fra grønlandsk side med henblik på MSC-certificering af den vestgrønlandske reje. Den canadiske kvote er beregnet på basis af en procentvis vægtning af det canadiske areal i det pågældende område og en vurdering af den canadiske andel af biomassen og de canadiske fangster de seneste 5 år.



## 4.2. Østgrønland

### 4.2.1. TAC-fastsættelse for 2012

Den biologiske rådgivning for rejefiskeriet i Østgrønland var i 2012 på 12.400 tons, og TAC blev fastsat i overensstemmelse hermed. Rådgivning og TAC har været uændret siden 2004. Af denne mængde fik EU tildelt 5.100 tons i henhold til fiskeripartnerskabsaftalen (efter en videreallokering på 2.900 tons til Norge). Der resterede således en kvote på 4.400 tons til grønlandske fartøjer i 2012. Rejefiskeriet i Østgrønland foregår alene som et havgående fiskeri. Rådgivningen siden 2004 fremgår af tabel 2.

Tabel 2: Den biologiske rådgivning 2004-2012 for rejer ved Østgrønland (tons).

Rådgivning	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Øst	12.400	12.400	12.400	12.400	12.400	12.400	12.400	12.400	12.400

Kilde: Grønlands Naturinstitut.

## 4.3. Rejekvoter i internationalt farvand

### 4.3.1. Rejer ved Flemish Cap (NAFO-område 3M)

Fiskeriet efter rejer ved Flemish Cap (NAFO-område 3M) foregår i internationalt område, og fiskeriet er reguleret gennem NAFO. Det tilladte fiskeri regnes i fiskedage.

Grønland havde ligesom i 2011 fortsat ingen fiskedage i 2012, efter at det ved NAFO-årsmødet 2010 blev besluttet at indføre moratorium i overensstemmelse med den biologiske rådgivning, hvilket blev fastholdt ved årsmødet 2011. I 2010 havde Grønland 258 fiskedage til rådighed, hvilket var en halvering i forhold til det oprindelige antal fiskedage. Til sammenligning anbefalede den biologiske rådgivning i 2009 og 2010 en maksimal fangst af rejer på mellem 18.000 og 27.000 tons.

### 4.3.2. Rejer ved Grand Bank (NAFO-område 3L)

Rejebestanden ved Grand Bank ud for New Foundland (NAFO-område 3L) ligger fortrinsvis indenfor det canadiske fiskeriterritorium, men der ligger også et mindre og vigtigt område af rejebanken i internationalt farvand. Den biologiske rådgivning for 2012 anbefalede en maksimal fangst på 9.350 tons i dette område, men TAC blev fastsat til 12.000 tons på baggrund af et kompromisforslag stillet af DFG, hvilket er en kvotenedgang på 7.200 tons i forhold til 2011, hvor TAC blev fastsat til 19.200 tons. I 2010 var TAC 30.000 tons. Der er således tale om betydelige reduktioner som følge af en markant nedgang i biomassen.

I henhold til aftalen fra 1999 mellem Canada og NAFO skal Canada have 5/6 af den samlede TAC for rejer i dette område, hvilket svarede til 10.000 tons i 2012, idet rejebestanden i det internationale område af 3L er en del af den canadiske rejebestand inden for Canadas 200 sømilegrænse. Desuden tildeles EU sin egen mængde, som i 2012 var på 670 tons. Den resterende mængde, som sidste år var på 1.330 tons, deles ifølge aftalen ligeligt mellem de øvrige 10 kontraherende parter, som således blev tildelt 133 tons. I NAFO udgør Grønland sammen med Færøerne delegationen Danmark på vegne af Færøerne og Grønland (DFG), og skal således dele denne kvote.

Siden 2003 har DFG dog protesteret mod denne fordeling fordi Færøerne, som følge af deres påberåbelse af et historisk fiskeri samt bidrag til biologisk forskning m.m. i området, mener at have krav på en større andel af TAC, end den nuværende fordeling giver. DFG fastsatte derfor igen en autonom rejekvote i område 3L, som i 2012 var på 1.241 tons, hvoraf Grønland blev tildelt en kvote på 212 tons. I 2011 var Grønlands autonome kvote på 340 tons. Ændringen i den autonome kvote svarer til de relative ændringer af TAC, som NAFO fastsætter ved årsmøderne.

#### 4.3.3. Rejer ved Svalbard

Ved indgåelsen af fiskeriaftalen med Norge i 1992 gjorde Grønland opmærksom på, at Grønland/Danmark ikke har accepteret den ensidige norske udmelding om en "fiskeværnzone", som Norge har indført for at regulere fiskeriet omkring Svalbard. Grønland fremfører hvert år under de bilaterale forhandlinger med Norge sin position, som indskrives i protokollen. I protokollen for 2012 var den samme formulering som tidligere således anvendt:

*"Når det gjelder rekefisket ved Svalbard, viste den norske delegasjonen til at de forskrifter om rekefisket ved Svalbard som ble innført 19. juli 1996, vil bli håndhevet. Den grønlandske delegasjonen viste i denne sammenheng til at det grønlandske syn på denne regulering framgår av PM overlevert norske myndigheter 11. september 1997."*

Grønland har dog ikke haft noget rejefiskeri i Svalbard-området siden begyndelsen af 1980'erne, men Grønland har ikke afskrevet sine muligheder for et eventuelt fiskeri i fremtiden. I henhold til de gældende norske forskrifter for rejefiskeriet ved Svalbard fra 1997 (som Grønland altså ikke anerkender) har Grønland adgang til at fiske efter rejer med fem fartøjer i 450 fiskedage.

## 5. Andre arter

### 5.1. Vestgrønland

#### 5.1.1. Hellefisk

Den biologiske rådgivning for det havgående fiskeri efter hellefisk i kvoteområde SV (Davis Strædet) anbefalede en TAC for 2012 på 14.000 tons, hvilket er uændret i forhold til de seneste års rådgivning. Bestanden deles ligeligt mellem Canada og Grønland, og bestanden i Davis Strædet anses for at være stabil. Den grønlandske kvoteandel var således på 7.000 tons i 2012 i forvaltningsområde SV (Davis Strædet).

Ligesom TAC for Davis Strædet deles TAC i kvoteområde NV (Baffin Bugten) ligeligt med Canada. Rådgivningen for 2012 var på 13.000 tons, hvilket ligeledes er uændret i forhold til de seneste års rådgivning. Den grønlandske kvoteandel var således på 6.500 tons i 2012 i kvoteområde NV (Baffin Bugten).

Grønland har endnu ikke indgået en forvaltningsaftale med Canada om deling af den fælles bestand, men det har hidtil været praksis at parterne stiltiende samtykker at dele TAC ligeligt.

#### 5.1.2. Skolæst

Rådgivningen sidste år for skolæst ved Vestgrønland var fortsat, at der ikke fiskes direkte på bestanden de kommende år, da der ikke er observeret forbedringer af biomassen. Bifangster i andre fiskerier bør desuden begrænses mest muligt.

Fiskerierhvervet vurderede fortsat, at det ikke er muligt at fiske hellefisk uden bifangst af skolæst. Naalakkersuisut fastsatte derfor en bifangstkvote på 1.000 tons i 2012 ligesom tidligere år.

#### 5.1.3 Rødfisk

Den biologiske rådgivning for 2012 for stor rødfisk (*Sebastes marinus*) på kontinentalsoklen i Vestgrønland anbefalede fortsat, at der ikke fiskes direkte på bestanden. Bifangst af rødfisk i rejefiskeriet bør begrænses mest muligt.

Naalakkersuisut har ligesom i perioden 2005-2011 fastsat en bifangstkvote for stor rødfisk på 1.000 tons i 2012.

#### 5.1.4. Helleflynder

Der foreligger ingen biologisk rådgivning for denne bestand og helleflynderfangsterne er meget begrænsede i forbindelse med dataindsamling til brug for rådgivningen.

Naalakkersuisut besluttede at fastsætte en helleflynderkvote på 1.000 tons i 2012, hvilket er uændret i forhold til 2011. EU tildeles en kvote på 200 tons i henhold til Fiskeripartnerskabsaftalen og de resterende 800 tons er en bifangstkvote i forbindelse med det havgående fiskeri efter hellefisk.

#### 5.1.5. Havkat

Den biologiske rådgivning for 2012 anbefalede fortsat, at der ikke fiskes direkte på bestanden. Bifangster i rejefiskeriet bør derfor begrænses mest muligt. Der er observeret forbedringer i biomassen gennem de senere år, hvilket giver håb om, at bestandene på sigt kan genetablere sig på bankerne. Naalakkersuisut fastsatte en bifangstkvote på 1.000 tons for 2012, hvilket er uændret i forhold til 2011.

#### 5.1.6. Lodde

Der er ingen biologisk rådgivning på grund af utilstrækkelig viden om den vestgrønlandske bestand. I årene fra 1997 – 1999 samt i 2010 blev der fastsat kvoter på 25.000 tons, men der blev ikke fisket på bestanden. Derfor blev der ikke fastsat kvoter i hverken 2011 eller 2012, men der blev dog fastsat en bifangstkvote på 3.000 tons for 2012 i forbindelse med rejefiskeriet.

#### 5.1.7. Krabber

Den biologiske rådgivning for det havgående krabbefiskeri for 2012 var uændret i forhold til 2011, hvilket vil sige en maksimal anbefalet fangstmængde på 150 tons i forvaltningsområde Disko Bugten og 1.000 tons i forvaltningsområde Nuuk-Paamiut.

Naalakkersuisut besluttede for 2012 at fastsætte en TAC på 500 tons til det havgående krabbefiskeri, hvilket er uændret i forhold til 2011. Kvoten kan alene fiskes af EU-fartøjer i henhold til Fiskeripartnerskabsaftalen. TAC blev fastsat væsentligt under den anbefalede fangstmængde som følge af den begrænsede havgående krabbefiskerikapacitet. Den kysnære kvote for 2012 blev som kompensation sat højere end rådgivningen herfor.

Tabel 3: Kvoteandel for det havgående krabbefiskeri 2003-2012 (tons).

Havgående kvote	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Kvotearandel	8.500	2.405	1.500	1.500	500	500	1.930	900	500	500
Heraf til EU		1.000	1.000	1.000	500	500	500	500	500	500

Kilde: APNN.

## 5.2. Østgrønland

### 5.2.1. Hellefisk

Hellefiskebestanden ved Østgrønland er en fællesbestand med Island og Færøerne. Tidligere foregik størstedelen af fiskeriet som trawlfiskeri i islandsk zone, men i de senere år er en stadig større del af fiskeriet gradvist flyttet over i grønlandsk zone.

ICES anbefalede for 2012, at der ikke fiskes direkte på bestanden, hvilket følger den negative udvikling i den biologiske rådgivning de seneste år. Fra en anbefalet TAC på 15.000 tons i 2008 anbefalede ICES en maksimal TAC på 5.000 tons i 2010 og 2011. ICES anbefalede desuden i sin rådgivning for 2012 indgåelsen af en forvaltningsaftale mellem kyststaterne af hensyn til bestandsudviklingen. Rådgivningen gives i øvrigt for den samlede bestand i islandsk, grønlandsk og færøsk zone.

Island fastsatte en TAC på 13.000 tons for 2012 i strid med ICES rådgivningen men i overensstemmelse med Islands egen biologiske rådgivning. Naalakkersuisut fastsatte derfor også en autonom grønlandsk TAC på 13.000 tons for 2012 for at signalere, at Grønland har samme ret til bestanden som Island. Færøerne har ikke en egentlig kvote, men regulerer fiskeriet i form af fiskedage, og de færøske fangstandele er meget begrænsede.

Efter flere fejlslagne forhandlingsrækker, den seneste i 2008 og 2009, lykkedes det efter en forhandlingsrække sidste år for Island og Grønland, som de to største aktører i fiskeriet, at indgå en forvaltningsaftale for og kvotefordeling af hellefiskebestanden ved Østgrønland. Den indebærer bl.a., at TAC frem til 2015 tilpasses den biologiske rådgivning, hvorefter en langsigtet forvaltningsplan skal træde i kraft.

I henhold til bilaterale aftaler har Grønland tildelt EU, Rusland og Norge hellefisk på Østkysten, hvorefter der således var en restkvote på 5.030 tons til grønlandske fartøjer i 2012.

#### 5.2.2. Skolæst

Der var fortsat ingen biologisk rådgivning for skolæst for 2012 ved Østgrønland. Det eksisterende fiskeri viser, at der er tale om en bestand af meget beskedent omfang. For 2012 blev TAC fastsat til 1.000 tons, som er en bifangstkvote i forbindelse med fiskeriet efter hellefisk.

#### 5.2.3. Bundlevende rødfisk

Bundlevende rødfisk omfatter en blanding af to arter: stor rødfisk (*Sebastes marinus*) og bundlevende dybhavsrødfisk (*Sebastes mentella*). Bestandens udbredelsesområde strækker sig fra Grønland til Island og Færøerne. Hovedparten af fiskeriet foregår i islandsk zone.

Den biologiske anbefaling fra ICES for 2012 er en maksimal fangst af stor rødfisk (*Sebastes marinus*) på 40.000 tons i hele området ved Østgrønland, Island og Færøerne. ICES giver ikke rådgivning for bundlevende dybhavsrødfisk (*Sebastes mentella*) ved Østgrønland. Grønland har derfor anmodet ICES om, at undersøge denne bestand ved Østgrønland nærmere med henblik på fremover at få rådgivning for begge arter. Det forventes, at ICES i løbet af 2013 kan fremlægge resultaterne fra undersøgelsen. Grønland fastsatte for 2012 en samlet TAC for begge arter på 8.500 tons i Østgrønland og en bifangstkvote på 1.000 tons i Vestgrønland, hvilket er uændret i forhold til 2011.

#### 5.2.4. Helleflynder

Der foreligger fortsat ikke biologisk rådgivning for helleflynder ved Østgrønland. Naalakkersuisut har ligesom for 2007-2011 fastsat en TAC for 2012 på 2.000 tons. Dette skyldes primært, at EU og Norge i henhold til fiskeripartnerskabsaftalen og bilateral aftale tildeles kvoter, som i 2012 var på hhv. 1.200 tons og 160 tons. Der var således en restmængde på 640 tons til grønlandske fartøjer, som ligeledes er en bifangstkvote.

#### 5.2.5. Havkat

Der var fortsat ingen biologisk rådgivning for havkat i Østgrønland. Naalakkersuisut fastsatte for 2012 en bifangstkvote på 1.000 tons, hvilket er uændret i forhold til tidligere år.

#### 5.2.6. Lodde

Loddebestanden i farvandet mellem Jan Mayen, Island og Grønland er en fællesbestand, som er reguleret i en trepartsaftale mellem Norge, Island og Grønland. De tre lande samarbejder om at fastsætte TAC på grundlag af rådgivning fra Havforskningsinstituttet i Island. 12/21

Loddeaftalen er en kompliceret aftale med fastsættelse af TAC i flere omgange. Kvoteariet løber fra 20. juni til 30. april det efterfølgende år. I maj og juni er lodden i Østgrønland fredet. Normalt fastsættes en foreløbig TAC i juni og en endelig TAC i februar/marts det efterfølgende år. Den endelige kvotefordeling mellem de tre lande beregnes ud fra den endelige TAC.

I 2011/2012 sæsonen blev den endelige TAC fastsat til 765.000 tons. I henhold til trepartsaftalen har Grønland krav på 11 %, hvilket vil sige en kvote på 84.150 tons for sæsonen 2011/2012, hvoraf EU ifølge Fiskeripartnerskabsaftalen tildeles 70 % af den grønlandske kvoteandel. EU skulle derfor ifølge aftale tildeles 58.905 tons, men fordi den endelige TAC på 84.150 blev fastsat 2.541 tons højere end den foreløbige TAC, tildelte Grønland denne TAC forhøjelse til et grønlandsk rederi, således at EU's andel blev 56.364 tons. Til det grønlandske fiskeri resterede der således en loddekvote på 27.786 tons for sæsonen 2011/2012.

#### *5.2.7. Blåhvilling (forsøgsfiskeri)*

Blåhvilling er en fælles kyststatsbestand, hvor hovedparten af TAC fordeles mellem kyststaterne EU, Norge, Færøerne og Island. Grønland tildeles en mindre blåhvillingkvote som kontraherende part i NEAFC, og det samme er tilfældet for Rusland, der heller ikke er anerkendt som kyststat.

Kyststaterne aftalte en TAC for blåhvilling i 2012 på 391.000 tons, hvoraf Grønland blev tildelt en kvote på 2.117 tons. Dette er en væsentlig stigning i forhold til 2011, hvor kvoten var på 217 tons, hvilket skyldes ændringen i den biologiske rådgivning. Kvoten kan fiskes i såvel NEAFC reguleringsområde som i færøsk zone.

Naalakkersuisut fastsatte desuden ligesom i 2011 en forsøgsfiskerikvote i grønlandsk zone på 10.000 tons i 2012. Fangsterne i grønlandsk zone var dog meget begrænsede. Den endelige blåhvillingfangst blev på ca. 400 tons.

#### *5.2.8. Sild (forsøgsfiskeri)*

Der var fortsat ingen biologisk rådgivning for sild for 2012 ved Østgrønland, da der fortsat er tale om et meget nyt forsøgsfiskeri. Naalakkersuisut fastsatte ligesom i 2011 en forsøgsfiskerikvote på 10.000 tons i 2012 i grønlandsk zone. Fangsterne i grønlandsk zone var dog meget begrænsede. Den endelige sildefangst blev på ca. 300 tons. Desuden havde Grønland en international sildekvote på 2.350 tons i 2012, som kan fiskes i norsk og færøsk zone samt i internationalt område. I 2011 var denne kvote på 3.000 tons.

#### *5.2.9. Makrel (forsøgsfiskeri)*

Der er ingen biologisk rådgivning for makrel, da der fortsat er tale om et meget nyt forsøgsfiskeri. Naalakkersuisut fastsatte i første omgang en forsøgsfiskerikvote på 10.000 tons, men på grund af betydelige fangster i løbet af året blev forsøgsfiskerikvoten forhøjet og endte således på 12.000 tons for 2012. Den endelige makrelfangst blev på ca. 5.300 tons.

#### *5.2.10. Øvrige forsøgsfiskerier*

Derudover blev der givet tilladelse til et forsøgsfiskeri efter guldlaks med en kvote på 10.000 tons, men der blev ikke rapporteret fangster fra dette fiskeri.

### **5.3. Vest- og Østgrønland**

#### *5.3.1. Torsk*

ICES anbefalede fortsat, at der ikke fiskes direkte på torskebestanden i 2012.

For 2012 blev der i henhold til forvaltningsplanen for det havgående torskefiskeri, som blev vedtaget i 2011, fastsat en forsøgsfiskerikvote på 5.000 tons, hvilket er uændret i forhold til 2011, hvoraf EU blev tildelt 2.000 tons og Norge blev tildelt 750 tons. Der resterede således en grønlandsk torskekvote på 2.250 tons i 2012.

### 5.3.2. Pelagisk rødfisk

Fiskeriet efter pelagisk rødfisk foregår for langt den største dels vedkommende i den nordøstlige del af Irmingerhavet, mens der fanges mindre mængder i de øvrige områder af Irmingerhavet mellem Island og Grønland.

ICES rådgivning har siden 2010 opereret med to separate bestande af pelagisk rødfisk: 1) *den øvre bestand*, hvor rådgivningen for 2012 var på 0 tons, hvilket er uændret i forhold til 2011 og 2) *den dybe bestand*, hvor rådgivningen for 2012 var på 32.000 tons, hvilket er en stigning i forhold til 2011, hvor rådgivningen var på 20.000 tons.

Forvaltningen af bestanden, herunder fastsættelse af TAC, varetages af og forhandles mellem de relevante parter i NEAFC.

Med udgangspunkt i en midlertidig flerårig aftale om forvaltning og fordeling af bestanden, som blev indgået i 2011 mellem Grønland, Færøerne, Norge, EU og Island, men uden Rusland som ikke er med i aftalen, deles en gradvis nedsættelse af TAC.

TAC for 2012 var således på forhånd fastsat til 32.000 tons med en fordeling på 31,02 % til Island, 28,98 % til DFG (hvoraf Grønland tildeles 22,25 % og Færøerne tildeles 6,73 %), 20,70 % til Rusland, 15,45 % til EU samt 3,85 % til Norge. Den grønlandske kvotetildeling for 2012 var 7.120 tons (22,25 % / 32.000 tons), men blev nedjusteret til 6.900 tons efter en kvoteoverførsel til 2011, som således var den endelige kvote for 2012.

## 6. Det kystnære fiskeri

### 6.1 Rejer

Den kystnære flådes andel af rejekvoten ved Vestgrønland udgør 43 % i henhold til Fiskerilovens § 5, stk. 3 (jf. i øvrigt afsnit 3.1.2.), hvilket resulterede i en kystnær rejekvoteandel på 42.000 tons i 2012. Den kystnære rejekvoteandel siden 2004 fremgår af tabel 4.

Tabel 4: Kvoteandel i det kystnære rejefiskeri 2004 – 2012 (tons).

Kystnært	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Kvoteandel	55.900	55.900	55.900	55.900	53.019	49.265	47.545	51.600	42.000

Kilde: GFLK.

### 6.2. Krabber

I 2004 vedtog Naalakkersuisut en ny bekendtgørelse for krabbefiskeriet. Den indebærer blandt andet, at det kystnære fiskeri er blevet inddelt i seks separate forvaltningsområder med hver deres kvote. Et fartøj kan højst have licens til fiskeri i to forvaltningsområder. Endvidere er området nord for 64°15 N lukket for fiskeri i årets tre første måneder. Det blev besluttet ikke at dispensere fra disse regler for 2012.

Den biologiske rådgivning for 2012 forblev stort set uændret i forhold til 2011, hvilket vil sige en maksimal anbefalet fangstmængde på 200 tons i forvaltningsområde Nuuk-Paamiut og 600 tons i forvaltningsområde Disko Bugten. Eneste ændring i rådgivningen var for forvaltningsområde Sisimiut, hvor der blev anbefalet en maksimal fangst på 300 tons, fordelt

på 150 tons i det historiske område samt 150 tons i fjordene Nordre Strømfjord og Nordre Isortoq. Rådgivningen for 2011 anbefalede en maksimal fangst på 500 tons. På grund af for få data, er der ingen rådgivning for forvaltningsområderne Maniitsoq og Narsaq-Qaqortoq.

Tabel 5: TAC for det kystnære krabbefiskeri 2004 – 2012 (tons).

Kystnært	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
<b>TAC</b>	4.200	5.236	4.440	4.380	4.200	2.150	3.150	2.280	2.330

Kilde: APNN.

Naalakkersuisut besluttede at fastsætte TAC til 2.230 tons i 2012. I november 2012 besluttede Naalakkersuisut dog at forhøje kvoten i forvaltningsområde Nuuk-Paamiut med 100 tons, så den samlede TAC blev på 2.330 tons i 2012, hvilket fremgår af tabel 5 (jf. i øvrigt afsnit 5.1.7.).

### 6.3. Kammuslinger

Siden 2004 har der hverken været biologisk rådgivning eller ønsker om ændringer i forvaltningen af kammuslingefiskeriet fra fiskerierhvervets side. Som det fremgår af tabel 6, har Naalakkersuisut derfor valgt at fastholde de samme kvoteområder, men dog forhøjet kvoten med 300 tons i kvoteområde Attu, således at TAC for 2012 blev fastsat til 2.520 tons. Der er i øvrigt kun et aktivt fartøj tilbage i dette fiskeri.

Tabel 6: TAC for kammuslingefiskeriet 2004 – 2012 (tons).

Kvotoområde	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Nuuk	720	720	720	720	720	720	720	720	720
Mudderbugten*	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Attu**	100	100	100	100	100	100	100	100	400
Sisimiut - Syd ( Saqqaq)	400	400	400	400	400	400	400	400	400
Sisimiut – Nord (Kangaarsuk)	700	700	700	700	700	700	700	700	700
Nordre Strømfjord	300	300	300	300	300	300	300	300	300
<b>Kammusling i alt</b>	<b>2.220</b>	<b>2.220</b>	<b>2.220</b>	<b>2.220</b>	<b>2.220</b>	<b>2.220</b>	<b>2.220</b>	<b>2.220</b>	<b>2.520</b>

\* Lukket i 2003 pga. fredning af området.

\*\* Uden for det lukkede område er der frit fiskeri.

Kilde: APNN.

### 6.4. Hellefisk

Biologerne anbefalede for 2012 fortsat en separat kystnær hellefiskekvote for de tre forvaltningsområder, Disko Bugten, Uummannaq og Upernavik. Rådgivningen for områderne blev efter en anmodning fra Selvstyret afgivet som en toårig anbefaling for 2011 og 2012.

På grund af at historiske data fra det kommercielle fiskeri og fra de biologiske undersøgelser ikke går langt nok tilbage i tiden er biologerne ikke i stand til at opdatere vurderingen af bestanden i forvaltningsområde Upernavik og det øvrige Grønland. Som følge heraf kan der heller ikke for 2012 anbefales et kvoteniveau for disse områder. Dog kan det konstateres, at fiskeriet er forholdsvist stabilt i forvaltningsområde Upernavik, men at gennemsnitlængderne er blevet mindre de sidste par år.

For forvaltningsområde Disko Bugten var anbefalingen i 2012 en maksimal fangstmængde på 8.000 tons, hvilket er uændret i forhold til 2011. Den generelle vurdering er, at bestanden i de senere år er blevet mindre. Biologiske undersøgelser indikerer dog, at der er nye rekrutter på vej. Disse kan bidrage til genopbygning af den fiskbare bestand.

For forvaltningsområde Uummannaq anbefales det, at fangsterne fortsat ikke overstiger 5.000 tons i 2012, hvilket er uændret i forhold til 2011. Der er ingen indikationer på, at bestanden har ændret sig siden sidste vurdering. Der er fortsat et lille fald i gennemsnitsstørrelsen, men logbøger fra 2007–10 viser stabilitet eller en svag stigende tendens.

Naalakkersuisut besluttede at fastsætte en uændret TAC for 2012 i forhold til 2011 for de tre forvaltningsområder. I august besluttede Naalakkersuiut dog at forhøje TAC i de 3 forvaltningsområder med 300 tons, hvilket fremgår af tabel 7 nedenfor.

Tabel 7: TAC for det kystnære hellefiskefiskeri 2007-2012(tons).

Kvotestørrelse	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Disko Bugten	12.500	12.500	8.800	8.800	8.000	8.300
Uummannaq	5.000	5.750	5.000	5.799	6.000	6.300
Upernavik	5.000	6.000	6.000	6.500	6.500	6.800
<b>Hellefisk i alt</b>	<b>22.500</b>	<b>24.250</b>	<b>19.800</b>	<b>21.099</b>	<b>20.500</b>	<b>21.400</b>

Kilde: GFLK.

Der foregår desuden et yderst beskedent kystnært fiskeri uden for de kvoterede områder ved Qaanaaq, Østgrønland og Sydvestgrønland.

## 6.5. Torsk

Den biologiske rådgivning anbefalede, at der fortsat ikke fiskes direkte på bestanden, for at give gydebestanden de bedste forudsætninger for en genopbygning. Naalakkersuisut besluttede dog, af hensyn til erhvervets indtjeningsmuligheder og på baggrund af erhvervets observationer af bestandsudviklingen, at fastsætte en TAC for 2012 på 15.000 tons, hvilket var en kvotestigning på 3.500 tons i forhold til 2011, som det fremgår af tabel 8 nedenfor.

Tabel 8: TAC for det kystnære torskefiskeri 2009 – 2012 (tons).

Kystnært	2009	2010	2011	2012
<b>TAC</b>	<b>10.000</b>	<b>8.500</b>	<b>11.500</b>	<b>15.000</b>

Kilde: GFLK.

## 6.7. Laks

Laks er en stærkt vandrende art og reguleres gennem samarbejdet i den nordatlantiske lakseforvaltningsorganisation NASCO (North Atlantic Salmon Conservation Organization).

Den biologiske rådgivning fra ICES er igen meget alarmerende for 2012, hvilket har været tilfældet siden 2009. Laksebestandene vurderes til at være på et historisk lavt niveau, og ingen af de hidtidige tiltag for at forbedre bestandene, ser ud til at have hjulpet. Der er således ingen synlig effekt af, at Grønland siden 2002 kun har haft et subsistensfiskeri på omkring 20-40 tons om året.

På årsmødet i NASCO i juni 2012 opnåede Grønland igen et forhandlingsresultat, der tillader et laksefiskeri i 2012 til eget internt forbrug, det såkaldte subsistensfiskeri. Modsat tidligere år, hvor der blev sat en kvote på mellem 20-40 tons, som ikke var et maksimum eller et kvoteloft, men mere var en vejledende kvote, blev der i 2012 fastsat et kvoteloft for erhvervsfiskere på 35 tons til indhandling, som alene må afsættes til hjemmemarkedet, idet Grønland har forpligtet sig til i henhold til NASCO-aftale ikke at eksportere laks. Der blev skønsmæssigt i alt rapporteret og indhandlet en laksefangst på ca. 34,5 tons i 2012.



## 7. Fordelingen af kvoter mellem Grønland og de lande som Grønland har indgået fiskeriaftaler med

Efter Naalakkersuisuts årlige fastsættelse af TAC for de forskellige arter fordeles en del af kvoterne mellem Grønland og de lande, som Grønland har indgået fiskeriaftaler med. Nedenfor gennemgås disse kvotebytninger. Fordelingen fremgår desuden af bilag 1.

### 7.1. EU

Fiskeripartnerskabsaftalen med EU er Grønlands vigtigste fiskeriaftale. Aftalen udfyldes via protokoller. Den 1. januar 2007 trådte den seneste 6-årige aftale med EU i kraft. Protokollen angiver de kvotemængder, som Grønland har solgt til EU. Som finansiel modydelse får Grønland årligt ca. 135 millioner kr. i betaling for fiskerirettighederne.<sup>5</sup>

Tabel 9: EU's fiskerimuligheder ved Vestgrønland 2007-2012 (tons).

Art	EU kvoter efter overførsler	EU kvoter i henhold til aftale
Hellefisk SV	1.850	2.650
Rejer	4.000	4.000
Helleflynder	125	200
Krabber	500	500

Af de aftalte kvotemængdetildelinger i Vestgrønland, der fremgår af tabel 9, er der overført 800 tons hellefisk til Norge. Ligeledes er der overført 75 tons helleflynder til Norge. EU har ikke udnyttet sine krabbekvoter siden 2006, men et EU fartøj forsøgte dog i 2012 at fiske kvoten i Vestgrønland, men der blev dog ikke fanget noget på grund af tekniske problemer med fangstredskaberne og fordi fiskeriet blev igangsat for sent.

Tabel 10: EU's fiskerimuligheder ved Østgrønland 2007-2012 (tons).

Art	EU kvoter efter overførsler	EU kvoter i henhold til aftale
Hellefisk	5.496	6.320
Rejer	5.100	8.000
Helleflynder	1.125	1.200
Lodde	56.364	56.364

Af kvoterne i Østgrønland, som er angivet i tabel 10, overføres 824 tons hellefisk, 2.900 tons rejer, og 75 tons helleflynder til Norge. EU's loddekvote overføres ikke længere til Island.

Tabel 11: EU's fiskerimuligheder ved Vest- og Østgrønland 2007-2012 (tons).

Art	EU kvoter efter overførsler	EU kvoter i henhold til aftale
Torsk	2.000	2.000
Rødfisk pelagisk	3.727 (skal fiskes med flydetrawl)	4.200
Rødfisk demersal	1.200	1.800
Bifangster	2.180	2.300

Af kvoterne i tabel 11, som kan fiskes i såvel Vest- som Østgrønland har EU overført en kvote på 1.500 tons rødfisk og 120 tons skolæst til Norge, som er en bifangstkvote.

### 7.2. Færøerne

Det færøske fiskeri i grønlandsk farvand er af beskedent omfang. I henhold til protokollen for 2012 mellem Grønland og Færøerne kan færøske fartøjer fiske 100 tons hellefisk i

<sup>5</sup> Grønland - EU protokol nr. 6 fra 1. januar 2007 – 31. december 2012.

kvoteområde NV i Baffin Bugten nord for 68°N. Færøerne har desuden adgang til forsøgsfiskeri efter forskellige arter i grønlandsk farvand i 2012, herunder 100 tons rejer og 255 tons torsk, brosme og havkat i Østgrønland, hvilket er et mindre fald i kvoten på 20 tons i forhold til 2011. Hertil har Færøerne i 2012 fået tildelt en bifangstkvote efter helleflynder og hellefisk i forbindelse med forsøgsfiskeriet efter torsk, som maksimalt må udgøre tilsammen 275 tons.

Til gengæld for de færøske kvoter i grønlandsk farvand gives der som forsøgs- og udviklingsfiskeri adgang til et grønlandsk linefartøj til i 60 fiskedage at fiske efter bundfisk i færøsk farvand. Grønland fik derudover en kvote på atlanto-skandisk sild på 2.350 tons og adgang til at fiske 2.000 tons af NEAFC blåhvillingkvoten i færøsk zone.<sup>6</sup>

### 7.3. Norge

Med protokollen for 2012 mellem Grønland og Norge fik norske fartøjer adgang til at fiske en række kvoter i grønlandsk farvand i 2012, som fremgår af tabel 12.

Tabel 12: Norges kvoter ved Grønland i 2012 (tons).

Art	Norges kvoter efter overførsler	Norges kvoter i henhold til aftale
<b>Vestgrønland</b>		
Hellefisk SV	900	900
Helleflynder	75	0
<b>Østgrønland</b>		
Hellefisk	2.023	275
Rejer	2.900	0
Rødfisk, bund	400	400
Rødfisk, pel.	1.800	300
Helleflynder	235	160
Bifangst	270 max 10 %	150
<b>Samlet Vest- og Østgrønland</b>		
Torsk	750	750
Rødfisk, pel.	1.800	300
Bifangst	270 max 10 %	150

Hertil kommer, at Norge ifølge loddeaftalen mellem Grønland, Norge og Island har ret til 8 % af den endelige lodde TAC, som var på 765.000 tons.

Som modydelse for kvoterne til Norge, fik Grønland i 2012 adgang til at fiske 3.200 tons torsk, 1.050 tons kuller og 1.000 tons sej i Barentshavet. Derudover er der tilladt en samlet bifangstkvote på 260 tons.

### 7.4. Rusland

Grønland udveksler ligeledes kvoter med Rusland. Ifølge protokollen for 2012 fik russiske fartøjer adgang til at fiske en række kvoter i grønlandsk farvand i 2012, som fremgår af tabel 13.

<sup>6</sup> Protokol 2012: Til aftale af 27. maj 1997 mellem Færøernes Landsstyre og Grønlands Hjemmestyre om fiskerispørgsmål.

Tabel 13: Ruslands kvoter ved Grønland i 2012 (tons).

<b>Art</b>	<b>Vestgrønland</b>
Hellefisk SV	1.225
Hellefisk NV	550
Bifangst	10 %
<b>Art</b>	<b>Østgrønland</b>
Hellefisk	1.375
Pelagisk rødfisk	1.200
Bifangst	10 %

I modydelse for disse kvoter fik Grønland 5.000 tons torsk og 1.500 tons kuller og 10 % bifangst i russisk farvand.

### **7.5. Island**

Island havde for kvoteåret 2011/2012 ret til i henhold til den trilaterale loddeaftale mellem Norge, Island og Grønland at fiske 81 % af den fælles loddebestand i farvandet mellem Jan Mayen, Island og Grønland. For kvoteåret 2011/2012 blev den endelige TAC som tidligere nævnt fastsat til 765.000 tons.

### **7. 6 Bilateralt og multilateralt samarbejde**

Generelt har Grønland et tilfredsstillende bilateralt samarbejde med sine primære Nordatlantiske fiskerisamarbejdspartnere EU Norge, Rusland Færøerne, Canada og Island.

Dette gælder ligeledes for det multilaterale samarbejde i de regionale fiskeriforvaltningsorganisationer NAFO, NEAFC og NASCO, der regulerer fiskeriet i de internationale farvande i Nordatlanten.

Foruden bilaterale og multilaterale møder blev der i 2012 desuden afholdt en række kyststatsmøder med Færøerne og Island om en forvaltningsaftale for den fælles hellefiskebestand i farvandene ved Østgrønland, Island og Færøerne, der endte med indgåelsen af bilateral aftale mellem Island og Grønland, som er de to største aktører i dette fiskeri.

## Bilag 1: Havgående fiskeri, kvoter for 2012

	Kol. 1	Kol. 2	Kol. 3	Kol. 4	Kol. 5	Kol. 6	Kol. 7
	Kvoter i alt (tons)	Kvoter fordelt på lande					
		Grønland	EU	Færøerne	Island	Norge	Rusland
<b>Vestgrønland</b>							
12)	Rejer	105.000	55.675	4.000	-	-	-
4) 5)	Hellefisk SV	7.000	2.225	1.850	-	-	1.700
	Hellefisk NV	6.500	5.850	-	100	-	550
	Krabber	500	-	500	-	-	-
	Skolæst	1.000	1.000	-	-	-	-
	Rødfisk	1.000	1.000	-	-	-	-
5)	Helleflynder	1.000	800	125	-	-	75
	Havkat	1.000	1.000	-	-	-	-
	Bifangstkvote	-	-	-	-	-	max 10%
<b>Østgrønland</b>							
4) 5) 7)	Rejer	12.400	4.400	5.100	-	-	2.900
4) 5) 7)	Hellefisk	13.000	5.030	5.496	-	-	1.099
	Skolæst	1.000	100	-	-	-	-
6)	Rødfisk bund	8.500	6.300	1.800	-	-	400
5)	Helleflynder	2.000	640	1.125	-	-	235
	Havkat	1.000	1.000	-	-	-	-
1)	Lodde	-	24.156	55.000	-	-	-
	Blåhvilling	10.000	10.000	-	-	-	-
	Sild	10.000	10.000	-	-	-	-
	Bifangstkvote	-	-	-	-	-	max 10%
<b>Vest- &amp; Østgrønland</b>							
9)	Torsk	5.000	2.250	2.000	-	-	750
4) 5) 6)	Rødfisk pel.	6.900	-	2.700	-	-	3.000
8)	Bifangstkvote	-	-	2.300	-	-	270
<b>Norge</b>							
	Torsk	3.200	3.200	-	-	-	-
	Kuller	1.050	1.050	-	-	-	-
	Sej N	1.000	1.000	-	-	-	-
2)	Bifangstkvote N	260	260	-	-	-	-
11)	Sild	-	-	-	-	-	-
<b>Rusland</b>							
	Torsk	5.300	5.300	-	-	-	-
	Kuller	1.500	1.500	-	-	-	-
	Bifangst	max 10%	max 10%	-	-	-	-
<b>Færøerne</b>							
11)	Sild	2.350	2.350	-	-	-	-
<b>International</b>							
11)	Blåhvilling	-	-	-	-	-	-
	Internationalt NEAFC: 2.117 tons heraf kan 2000 tons fiskeris i færøsk zone						
	Rejer						
10)	NAFO-område 3M: Lukket						
	NAFO-område 3L: 1.241 tons fælles med Færøerne heraf 212 tons til Grønland						
	Svalbard: 450 fiskedage						
	Forsøgsfiskeri						
3)	Færøsk område: 60 fiskedage						

### Fodnoter

- Den foreløbige TAC på lodde fastsættes i juni og gælder for kvoteåret 20. juni – 30. april det efterfølgende år (Østlodden er fredet i maj-juni). Den endelige TAC fastsættes i slutningen af fiskerisæsonen. Kvoten er primo februar 2012 fastsat til 765.000 tons, som den endelige TAC for fiskerisæsonen 2011/2012. Af den samlede kvote tildeles Grønland ifølge aftale 84.150 tons. Grønland har ifølge aftale videreallokeret 56.364 tons til EU, og EU har herefter overført 7.965 tons til Norge.
- En bifangstkvote for andre arter (rødfisk og hellefisk) på indtil 260 tons kan fiskes i norsk farvand.
- Grønland har 60 fiskedage til fiskeri efter bundfisk ved Færøerne.
- EU har ingen aftaler med Færøerne for 2012.
- EU har ifølge aftale med Norge overført 800 tons hellefisk, 75 tons helleflynder ved Vestgrønland, samt 2.900 tons rejer, 824 tons hellefisk, og 75 tons helleflynder ved Østgrønland.
- EU's kvote på den pelagiske rødfisk er på 4.200 tons. EU kan fiske kvoten i NEAFC reguleringsområde i det omfang grønlandske krav til rapporteringen følges. Fiskeriet må tidligst påbegyndes 10. maj 2012. I Østgrønland har EU en kvote på 1.800 tons rødfisk. Denne kvote er en blandingkvote, der både består af den bundlevende Sebastes marinus samt den pelagiske Sebastes mentella.
- Grønland vil give højst 2 færøske trawl- og/eller linefartøjer ad gangen adgang til forsøgsfiskeri ved Østgrønland efter torsk, brosme og havkat. Den totale bifangst af helleflynder og hellefisk i dette forsøgsfiskeri må maksimalt udgøre tilsammen 275 tons. Den totale fangst af torsk må ikke overstige 255 tons. Derudover har Færøerne fået tildelt 100 tons rejer som forsøgsfiskerikvote ved Østgrønland. Forsøgskvoten er ikke medregnet i bilag 1.
- EU's samlede bifangst må maksimalt udgøre 2.180 tons. 120 tons er videreallokeret til Norge. Endvidere har Grønland ifølge bilateral aftale allokeret 150 tons bifangst til Norge.
- Der er i forbindelse med forsøgsfiskeri efter torsk fastsat en kvote på 5.000 tons i 2012, og denne mængde kan fiskes i både Øst- og Vestgrønland, dog på betingelser udarbejdet af Grønlands Naturinstitut.
- Området 3M er lukket for fiskeri i kvoteåret 2012
- Kvoten kan fiskes i norsk, færøsk og internationalt farvand samt ved Jan Mayen.
- Af den samlede Grønlandske TAC er der afsat en kvotemængde på 3.325 tons til Canada.

## Bilag 2: Kystnært fiskeri, kvoter for 2012

	Kol. 1
	Kvoter
	i alt (tons)
<b>Vestgrønland</b>	
Rejer	42.000
Krabber <sup>1)</sup>	2.230
Kammusling Nuuk	720
Kammusling Mudderbugten <sup>3)</sup>	-
Kammusling Attu <sup>2)</sup>	400
Syd - Saqqaq	400
Nord - Kangaarsuk	700
Nordre Strømfjord	300
Kammusling i alt	2.520
Hellefisk Upernavik	6.500
Hellefisk Uummanaq	6.000
Hellefisk Disko-bugten	8.000
Øvrige Grønland	-
Hellefisk i alt	20.500
Torsk	15.000

### Fodnoter:

1. Kvoten på krabber er fordelt på 6 forvaltningsområder på Vestkysten.
2. Må kun fiskes udenfor det lukkede område.
3. Lukket område.